

わたしの好きな風景 (54)

テーマは四季

……国道三五一号高森から



笠原一夫 長岡市永田

栃尾には、毎日新榎トンネルを
通ってかよっていた。

坂道を少し上り、下り始めると
右手に雄大な景観が広がる。谷か
ら積みあげたような段々の田んぼ。
杉並木のむこうに幾重にも連なる
山並み。大きな山谷の守門岳。
この風景が眼に入るたびに「今
日も栃尾に来た」と思う。そして、
なぜか車の窓をあけ、栃尾の風を
入れたくなる。

新雪の朝のまぶしく輝く守門岳。
春、雪どけのころの水の音。陽が
落ちて、なお残るセミ時雨の夏。
この坂道と景観は、四季折々さ
まざまに変わる。

今はすすきの白い穂がゆれ、黄
色に色づいた稲も刈りとられた。
守門も日増しに色を輝くして、静
けさと落ち着きのころだ。
まもなく、木枯らしに落ち葉が
舞い、時雨が冷たい道になる。
この風景には、ヴィバルディの
「四季」が以合う。

国道三五一号の高森の坂道か
ら南東を望む、十月半ばの風景
です。
手前の稚児清水川から上に段
段の棚田が広がり、後ろに荷頃
業師、さらに一〇三一段の石段
の横手山に連なる山々、一番奥
に雄大な守門連峰が見えます。



あなたの好きな風景
を水彩画で紹介しま
す。描くのは、新町の河井
清六さんです。

No.442 広報とちお 1993-11

発行 新潟県栃尾市長

編集 栃尾市総務課

〒940-02 新潟県栃尾市金町2丁目1番5号

とちお

平成 11 年 5 月 No.442

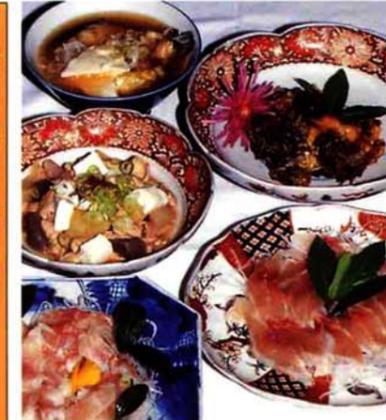
広報

ふるさとの 秋の風を描きたい



半蔵金スケッチ会

わが家のおすすめ料理 54



鯉(こい)のあら
いのお刺身
鯉の皮の唐揚げ
もつ(もつ)の煮込み

諸橋さんの鯉料理ともつの煮込
みは、プロに負けない逸品と、奥
さんの折り紙付きです。
鯉は捨てるところがなく、全て
料理できるそうです。好評のもつ
煮込みは、いつも三杯くらいを大
なべで作るとのこと。



諸橋勇三 赤谷

この季節にもってこいのわが家
のスタミナ料理。しつこくならな
いようにするのがポイントです。

【鯉のあら】

①三枚に下ろしたコイの皮をむき、

薄く切ります。
②切り身は、手を入れると熱いく
らい(約50℃)のお湯に通し、
20秒ほど身がそり返ったら、
氷水に20〜30秒さらします。

【鯉のお刺身】

①三枚に下ろしたコイの皮をむき、
かけ流しの冷たい水に、2・3
時間浸しておいてから、できる
だけ薄く切ります。
②冷たい水の方がシャキッと身が
しまり、おいしくなります。

【鯉の皮の唐揚げ】

①ウロコの付いたままの皮を一口
大に切り、菜種油で揚げます。
②冷めたらもう一度揚げます。

【鯉濃】

①輪切りのコイを、水からアクを
取りながら一時間ほど煮ます。
②①に、こした味噌とお酒を少々
化学調味料を加え、すぐ長ねぎ、
豆腐、しらたきを入れます。

【もつの煮込み】

①もつは水からゆがいて煮こぼし、
きざんだ生姜とんにくを加え、
3時間位煮ます。
②こした味噌を加え、小さくちぎ
ったこんにやく、じゃがいもを
加えて煮ます。じゃがいもが軟
らかくなったら豆腐を入れます。

市表彰式(十一月三日文化の日) 市の発展に尽力された人を表彰



市は、毎年十一月三日の文化の日に、永年にわたって、市政の発展のためにつくされた人を表彰しています。
表彰の対象となるのは、自治の発展や振興、文化・教育の向上、また市民福祉の増進などに力を注いでくれた個人や団体です。
今年は、十一名の方と一団体に對し表彰状あるいは、感謝状を贈りました。
これからも市政の進展のためにご尽力をお願いします。

●表彰を受けられた方



高橋 榮作さん(金町)

受賞対象となった事由
昭和五十八年市議会議員に當選以來引続き十年在職。この間、総務文教常任委員会委員長、議会運営委員会・新産業振興特別委員会副委員長などを歴任、地方自治の発展に寄与されました。

八木 漸さん(大野町)

受賞対象となった事由
昭和五十八年市議会議員に當選以來引続き十年在職。この間、副議長、建設農林常任委員会委員長、高速交通対策特別委員会副委員長などを歴任、地方自治の発展に寄与されました。



多田 英悦さん(北荷頃)

受賞対象となった事由
昭和四十九年十二月から十八年間、民生児童委員を歴任し、この間、被保護世帯、要保護世帯などに対する適切な助言、指導により地域住民福祉の向上に寄与されました。



大橋 榮藏さん(金町)

受賞対象となった事由
昭和二十六年栃尾町役場に奉職、以來四十二年間市職員として勤務、社会教育課長、税務課長、市民課長を歴任し、地方自治の進展に寄与されました。



大崎 正利さん(大野町)

受賞対象となった事由
昭和四十九年十二月から十八年間、民生児童委員を歴任し、この間、被保護世帯、要保護世帯などに対する適切な助言、指導により地域住民福祉の向上に寄与されました。



嶋 ケイさん(栃壺)

受賞対象となった事由
昭和五十六年から平成五年までの十二年間栃尾市教育委員を歴任、この間、児童・生徒の健全育成、刈谷田・秋葉中学校の建築など就学環境整備に尽力し教育の進展に寄与されました。



星野 秀夫さん(金町)

受賞対象となった事由
昭和五十八年市議会議員に當選以來引続き十年在職。この間、社会経済常任委員会委員長、建設農林常任委員会副委員長などを歴任、地方自治の発展に寄与されました。



馬場 キノさん(小向)

受賞対象となった事由
昭和四十二年から現在まで食生活改善推進委員(現在、会長)を務められ、このほか、公衆衛生協議会・公民館運営審議会・母子推進協議会の各委員を歴任、市政の進展に寄与されました。



下来伝青年団

(団長 佐藤栄作さん)



●感謝状を受けられた方

倉茂 寅吉さん(奥)

受賞対象となった事由
多年にわたり社会福祉施設整備資金として二百五十六万円を寄贈されました。



小林小一郎さん(谷内一)

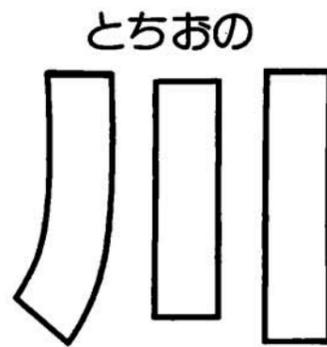
受賞対象となった事由
美術館建設資金として五百万円を寄贈されました。



藤井 信さん(長岡市)

受賞対象となった事由
昭和四十六年栃尾高等学校に赴任、以來献身的な指導により、スキーのレベルアップを図り、国体およびインターハイ出場選手を育成、社会体育の振興に寄与されました。





は、きれいか

川の水生物による水質調査から



3河川で水質調査

市内には、塩谷、刈谷田、西谷の三本の川が、市域を南から北へと流れています。これらの本流、支流、いたるところで、恵まれた緑とマッチして、豊かな景観を形づくり、私たちに憩いとやすらぎを与えてくれます。また、守門連峰とともに市内の小・中・高校の校歌には、必ずこれら三本の川や支流が登場します。それぞれの川は、その地域で日常に溶け込み、暮らしを支え、文化を育んできました。暮らしに欠かせない川は、かつて山紫水明を誇る清流でした。しかし、時代が進み暮らしが便利になるにつれ、水の汚れが心配されるようになりました。

去る八月三十日、荷頃小学校の四・五年生が、西谷川で水生生物による簡易水質調査を行いました。この調査は、そこに生息する水生生物が澄んだきれいな水に生息するのか、汚れた川にいるのかという特性を利用して川の水質を調べる方法です。市と長岡保健所では二年前から市内の川でこの調査を実施し、一昨年は東谷小学校五年生(当時)に刈谷田川を、昨年は下塩小学校五年生(当時)に塩谷川の水質を調べてもらいました。調査した場所は、川の上流と

調査の結果

調査の結果は、下の表のようになりしました。この表に記された生物がいた場合は○印、最も多く見られたものは●印をつけました。

Table with 3 columns: Survey Location (上流/下流), Date, and Water Quality Indicators (生物の種類と数). Includes data for 1. きれいな水, 2. 少し汚れた水, 3. 汚れた水.

刈谷田川の上流では、ウズムシ類やトビゲラ・カワゲラ類などきれいな水に生息する生物が、多種類いることが分かりました。しかし下流では、きれいな水にすむ生物のほか、大変汚い水にすむセスジユスリカやイトミミズ類も見つかりました。塩谷川にも、上流にはきれいな水の生物が多種類いましたが、下流にはきれいな水にすむトビゲラやカゲロウ類とともに、やはり汚い水にすむヒル類、大変汚い水にすむセスジユスリカや

イトミミズ類が見つかりました。一方、西谷川では、上・下流の両方で、きれいな水にも少し

I(きれいな水)からIV(大変汚い水)まで、それぞれの○と●の数を合計(8・9はIとIIに、14はIIIとIV両方に数える)して、数の大きくなった階級で川の水質を判定してみました。刈谷田川 上流：Iが8ポイントと大きかった。下流：Iが5、IIが4と差が少なかった。塩谷川 上流：Iが6だったのでIきれいな水。下流：Iが9だったのでIきれいな水。西谷川 上流：Iが5、IIが4と差が少なかった。下流：Iが9だったのでIきれいな水。

この調査方法では、前日の雨による増水などで生物が流されたり、絶対ではあるものの、川の生物をみる一つの目安になります。子供といっしょに、各季節ごとにやってみてはいかがですか。水は海や陸から蒸発して、空に上がり雲になります。そして、雨や雪になって地上に降り、川となり地下にもぐって地下水となります。地球上の水は、はるかな昔からこの繰り返しを行ってきました。私たち人間をふくめ地球上に住む生物は、すべてこの水の恵みを受けて生きています。現在家庭の台所、風呂などの日常から出る生活雑排水、工場など産業活動から出る汚水、さらに酸性雨で身近な水、川の汚れがすすんでいます。この大きな水のサイクルを、私たち人間だけが壊していいという理由はどこにもありません。私たちのために、遠い未来の子孫のために、地球規模での水サイクルを守る「水を汚さない」「川を汚さない」生活が、求められています。特に私たち、水と緑に恵まれた上流に住む者は、下流への大きな責任を持っています。

川はきれいに なってきています 市河川監視員 県河川情報モニター 布施辰次 さん 谷内1

毎週一回は車に10m位のロープを積んで、市内の川をまわります。ロープは、粗大ゴミが落ちていた時、引き上げるためです。河川監視員は昭和46年からですが、あのころからみると川はきれいになってきました。最初のころ、ゴミはもちろん川や山間の沢にテレビなどや危険物が、よく捨てられていました。当時、市街地の川、特に西谷川は染物の排水で、赤や青とカラフルでした。川がきれいになったのは、市のゴミ収集がうまくいっているのと、下水道の整備、染色業者の減少や処理して流すようになったからでしょう。そして、何より市民のみなさんのマナーがよくなりました。現在川にゴミを捨てるのは、若い人より私らと同年齢以上ではないでしょうか。つい最近まで平気でゴミを捨てていた時代でした。これからの課題は、下水道の普及と、空き缶のポイ捨てですね。



毎週一回は車に10m位のロープを積んで、市内の川をまわります。ロープは、粗大ゴミが落ちていた時、引き上げるためです。河川監視員は昭和46年からですが、あのころからみると川はきれいになってきました。最初のころ、ゴミはもちろん川や山間の沢にテレビなどや危険物が、よく捨てられていました。当時、市街地の川、特に西谷川は染物の排水で、赤や青とカラフルでした。川がきれいになったのは、市のゴミ収集がうまくいっているのと、下水道の整備、染色業者の減少や処理して流すようになったからでしょう。そして、何より市民のみなさんのマナーがよくなりました。現在川にゴミを捨てるのは、若い人より私らと同年齢以上ではないでしょうか。つい最近まで平気でゴミを捨てていた時代でした。これからの課題は、下水道の普及と、空き缶のポイ捨てですね。

私たちの暮らしが便利になり、豊かになればなるほどゴミは増え続け、ゴミの種類も多様化してきました。便利さと快適さを追い求めることに比例して増える家庭からのゴミ。経済の発展にともない増加するゴミ、ゴミ。ゴミは廃棄物と呼ばれ、一般廃棄物と産業廃棄物があります。一般廃棄物には、主に家庭から出される生ゴミや粗大ゴミ、プラスチック、ガラス、そして会社などから出る紙くずです。

全国の一年間のゴミ(一般廃棄物)の量は、約五〇四万ト(平成二年)で、東京ドームの約六十倍にもなります。一日一人当たりのゴミの量は約一・一ト、四人家族で年間約一・六トにもなります。栃尾市の昨年一年間に処理されたゴミの総量は、一万四六五トで、一日市民一人当たりに換算すると一・四トのゴミ



いまもつたないないが大切にです

現在、市内で出されたゴミは、「燃えるゴミ」はクリーンセンターなどで焼却処理され、危険物などの「燃えないゴミ」は比礼の埋め立て処分地で処理されています。危険物などの燃えないゴミは、地域や子供会などの廃品回収や、ボランティアによる回収活動で少しずつ減っています。燃えるゴミはやはり増え続けています。

毎日生活から出されるゴミの中には、もう一度使えるものや原料として活用できるものが数多く含まれています。紙やアルミ、スチール、ガラスビンなどリサイクルされた原料のほうが少ないエネルギーで生産されるものが数多くあります。リサイクルで資源として再利用すると、こんなメリットがあります。

リサイクルでゴミ減

全国的に廃棄物が増え続け、処理や処分が追いつかなくなり、新たな処理・処分場の建設もむずかしくなってきました。栃尾市でも、比礼の埋め立て処分地が、近い将来限界をむかえます。

「出たゴミをどう処理するか」より、前の段階で考えていく必要があります。生産・流通・消費の各段階にさかのぼり「ゴミを出さない」「再利用・処理が簡単」を考えなければなりません。

広くこのことに取り組む(「リサイクル社会」を築くには、まず社会の基本である家庭で実践していくことが求められます。家庭内でのリサイクルは、子供から大人まで、一人ひとりを通して社会を大きく変えていきます。

リサイクル社会

現在、夫婦で空になったアルミ缶と牛乳パックを集めています。二人とも以前からボランティアをやっていたので「自分で協力できるのはやろう」と思ってアルミ缶も牛乳パックも、収集が始まった当時から始めました。

一度使われたものがまた利用されて、資源の節約になることはいいことです。わが家が集めたものなんかタイヤぐらいかもしれませんが、売ったお金がいくらかの車のいすになったり、困っている人たちの役に立つんですからね。牛乳パックも、いい紙に生まれ変わるんだそうです。

近所も応援 アルミ・牛乳パック



佐藤清次さん
トシさん 金町

わが家は年寄り二人っ子だから、そんなに空き缶やパックは出ないんだけど、朝の散歩のときなどに拾って、スチール缶は回収日にゴミステーションに出し、アルミ缶は一回水ですすいで第三日曜日(総合体育館の下へ)持って行きます。

このことを知って、昨年近所の人たちがわざわざ持って来てくれます。思ってもよらなかった人が、突然持ってきてくれて、びっくりしたこともあります。これからは続けられる限り、ずっとやっていこうと思っています。朝の散歩の張り合いです。



家庭でできるリサイクル

- ① ゴミを減らす
ビン、缶、古紙などは資源回収業者に渡し再利用される。不要になった家具や衣類などは、人にゆずったりリフォームして再利用すればゴミにならない。
- ② 環境を守る
● 再生資源を使っている生産は、工場から発生する汚染物質が少なくなることが多い。
● 古紙や廃材を利用することは、森林保護につながる。
● 水銀や重金属など、廃棄物にふくまれる有害な物質を回収し、資源として再利用することで環境汚染を防ぐ。
- ③ 限りある資源、エネルギーの節約
天然資源と生産エネルギーが節約できる。
市では今年4月から、コンテナによる空き缶と空きビンの分別収集を行います。九月末までに、
● 空き缶(青のコンテナ) 七九〇〇ト(スチール五六〇ト) アルミ二四〇〇ト
● 空きビン(オレンジのコンテナ) 一万二八五八ト
をみなさんの協力で回収し、資源として供給しました。この回収量だけ、埋め立て処分が減ったこととなります。

- 台所で
- 空きビン……業者に返して何度も使えるリターナブルビンだけでなく、一回使用のワンウェイビンも、砕いてカレットにすれば再生の原料になります。
 - 空き缶……私たちは年間一人二百個もの空き缶を出します。リサイクルされるのは四割、残りは焼却か埋め立て処分されます。アルミは再生すればエネルギーを九十七割も節約できます。
 - 生ゴミ……庭にはちよっとしたスペースがあれば、土壌の還元力で土にもどしたり、たい肥製造器(コンポスト)でたい肥にしたりできます。
 - 容器……調味料や洗剤などの容器は、詰めかえて使いましょう。食品の保存はラップをやめ、タッパーなど何度も使える保存容器を使うと便利です。
- 室内で
- 紙……家庭から出るゴミで多いのが紙。古紙一トは直径十四センチ高さ八センチの立木二十本分です。また古紙からの再生は、立木からの製紙に比べエネルギーが三分の一で済みます。
 - 古着……下着以外の衣服は、大学生が一人百二・五枚、母親百七十一枚、父親八十七・五枚という統計があります。その大部分は使われずにしまったまま、残りの四十割はやがて捨てられます。人にゆずったりリフォーム、パッチワーク、ぞうきんにしたり、まだまだ使えるはずですよ。
 - その他、文房具や日用品を最後まで使いきったり、粗大ゴミとして出す際完全に使えないか、また、形を変えて使えないかを考えてやってみてください。



稲田智子さん 小林千栄子さん
権原 本町
西川富士子さん 高野朋子さん
本町 金町

はじめました
リサイクルショップ 気持も夢も

リサイクルショップ

「都会や長岡にはあるのに栃尾にはない。それじゃ自分たちでやってみよう。」そんな茶飲み話から始まり、今年六月に私たちの店BIGMAMAがオープン。上の子が同じ年で、今小学一年生。同じ幼稚園で、子供の送り迎えで顔を合わせるうちに、友達になりました。ある時いっしょにお茶を飲んでいたら「子供の合わなくなった小さな服、捨てるにはもったいないし、人にあげてもどう思われるか……」「リサイクルショップでもあれば」という話になりました。

最初不安もあって、なるべくお金をかけずに内装はほとんど自分たちでやり、陳列棚も持ち寄って、長岡や三条のリサイクルショップへも研究のため何回も足を運び、準備をすすめました。現在扱っている物は衣料品が九割、引き出物などの不要日用品が一部。すべて委託販売方式です。このごろは、譲りた人とはしい人の仲介も始めました。月に三日間の開店でしたが、大勢来ていただき要望もあって、九月中旬からは日曜を除いてほとんど毎日開いています。安くていいと喜んでもらうことがおおいですが、持ち込む人には家の整理がつくと好評です。一度見に来てください。



始まったばかりの栃尾市のリサイクル。お母さんと年配の方が元気です。お父さんもがんばりましょう。



福王寺絹子さん
泉

おもいで セーターを再利用……つくり喜び

十代の子から編み物を習ったりして、手先を使って、何か新しいものを作り上げるのが好きでした。

子供がまだヨチヨチ歩きのところ、お父さんの給料だけで生活していたので、節約を心がけなければと思いましたが。そのころの毛糸は純毛だったので編み戻しがきき、セーターを編み戻しては、子供やお父さんに新しいセーターを編むようになりしました。でも、編まれて何年もたつ毛糸は、ほぐしてもゴチャゴチャに縮む癖がついているので、伸ばさなければなりません。こんな方法を考えました。セーターをほぐして毛糸をカセに巻き、お風呂の残り湯の中に一晩浸けておきま



す。翌朝上げたらバスタオルで包んで、脱水機に一分二分かかります。その後、毛糸の種類により、陽干しか陰干しをします。乾いたら、売っている時のように玉に巻きます。ふっくらと真っ直ぐに、生まれ変わります。家事を終え、ゆったりとこの毛糸でセーターを編むんです。お父さんのセーターが子供のものになったり、私のセーターの糸に違う糸を足して、お父さんのセーターに変わったたり。それぞれいろいろな思い出がいっぱいあるものが、新しいものに変わっていきます。子供たちも私の手作りを着て、何かを感じてくれたと思います。



藤田正子さん
金沢

たいせつに使うと楽しくリフォーム

私の親は何か必要になると、いつも買いう前に、必ず家の中を見渡していました。だから私もなかなか物を捨てるのができ

きないんです。特に布を捨てるのはきらいです。だってもったいないでしょ。たとえば主人のワイシャツ。どこの家庭でも、着れなくなったものが結構出てくると思います。男物のワイシャツは広く取れるので、用途がたくさんあります。襟とすそを直して、私のブラウスを作りました。子供が小さいころは、襟を切って前後ろを逆にしてワンピースに。エプロンも作ってみました。他にもちょっと考えればいろいろできます。切れて使えないエプロンは、模様

を生かしてクッションに。中にはパンヤと要らないスポンジや、布を細かく切って混ぜて入れます。子供のデニムのスカートは、ザブザブ洗いのできるリュックに。取り合えずとっておいた布は、デザインを考えながらこたつ布団のカバー、主人が全然着ないのでリフォームしたら、「どこかで見たと思ったら俺のじゃないか」ということもありました。しかし、着れるうちはもったいないから、絶対ハサミは入れません。人に回すこともできますから。わが家の子供服はよく妹のところへ行きました。でも、リフォームで節約しても、時々水道の締め忘れで無駄づかい。ちょっと抜けてますよね。



布施光子さん
山田町

廃食油で安全せっけんづくり

使い終わった食用油でせっけんを作り、毎日の食器洗いに使っています。油一ℓを元に、わが家の一年分ができます。

十年ほど前、子供が通っていた保育園で分けてもらったのが最初です。それ以来知り合いから分けてもらっていました。が、五年前子供の夏休みの宿題でいっしょに作ってみて、それから毎年夏休みに入ると作っては、一年中使っています。育ち盛りの子が三人で、食事は油ものが多いですが、油污れに強く泡が少なく、手のかさつきがなくなりました。これは市販の合成洗剤と違い、リンや界面活性剤が入っていないので環境にもやさしく、発がん性物質も入っていません。



◀1か月かけてたっぷり
▼1週間で簡単に固型せっけんができる

- ①作り方は簡単、やってみてください。
- ②缶か耐熱ポリバケツの中で、残りご飯百粒とカセイソーダ百五十粒を棒で混ぜ、百粒に熱した油一ℓを加えます。
- ③棒でかき混ぜながら、沸騰したお湯一ℓを加え二十分かき混ぜます。
- ④翌日、②を二回繰り返します。
- ⑤二〜三日後、②を繰り返します。
- ⑥約一か月ふたをして、暖かいところで熟成させ、出来上がり(六ℓ)です。靴下や襟の汚れにもいいですが、大量生産は大変なので、わが家は炊事用だけ。この他、牛乳パックの中で一週間でできる固型せっけんの作り方もあります。



刈谷田中学校のパソコン授業を視察

中国ハルビン市から

教育視察団訪問

中国のハルビン市から劉樹民さん（ハルビン市教育委員会主任）を団長とする教育視察団一行5名が10月21日から3泊4日の日程で来市。一行は22日、栃尾市日中友好協会のみなさんの案内で市教育委員会・刈谷田中学校・南小学校を表敬訪問したり鈴倉を見学。刈谷田中学校ではパソコン授業、南小学校では授業や教育設備を視察。校舎がきれいで設備も整い教育環境が素晴らしいと感心していました。



『とちお花いっぱいコンクール』10/24

- 最優秀賞（学校の部）一之貝小学校
- “ ”（一般の部）新栄町愛花タウン

花いっぱい活動も今年で4年目、年々活動が盛んになり、今年街角を飾った花の苗は4万本、色とりどりの花が道路ぎわで通る人々の心を和ませてくださいました。

今回「とちお花いっぱいコンクール」への応募は学校の部13団体、一般の部29団体でした。来年はもっとたくさんの「花いっぱい」が、ふるさとを彩ることを期待します。



“秋の収穫に感謝”

栃尾市農業まつり 10/24

毎秋恒例の農業まつりが市民会館・市民会館前広場で開かれました。あいにくの雨模様でしたが、新鮮な野菜などを買い求める多くの市民で賑わいました。作る人の顔が見える＝これも好評の一因です。



錦鯉品評会 10/18

中央公園で開かれた錦鯉品評会で剣持国栄さん（一之貝）の大正三色が総合優勝。



元ウィーンフィル・コンサートマスター

ポティシュカ先生来市 10/22

世界のトップオーケストラ・ウィーンフィルで、コンサートマスターを20年も務め、現在ウィーンアカデミー教授のウォルフガング・ポティシュカさんが栃尾市を訪れました。同氏は来る12月19日市民会館で開かれる新大メモリアルコンサートの指揮をするため、下見に訪れたものです。また午後から上塩小を訪れ、児童たちの合唱と弦楽特設クラブの演奏を聞いた後、リクエストに応えバイオリンで同じ曲をプレゼントしました。昨年春に続く世界のビッグアーティストは、12月に素晴らしい演奏を聞かせてくれるはずですよ。



下榎出ふれあいセンター完成

10/24

ふれあいセンター整備事業で建設が進められていた下榎出ふれあいセンター（木造2階建延127平方メートル）が旧公民館跡地に完成し、10月24日竣工式が行われました。コミュニティーの場として、また地域づくりの核としての活用が期待されます。



“火の取り扱いに注意しましょう”

防火駅伝大会

10/24

防火ピーアールと消防団員の体力アップを目的に、第1回防火駅伝大会が開催されました。

大会には、各分団編成の9チームが参加。冷たい雨が降りしきるなか消防団員は「火事を起こさないように」と市内をリレーでピーアールしました。



大盛況 市民文化講演会

マッハ文朱の転身ものがたり 10/15

元プロレスラーで、女優、司会、現在ロサンゼルスに留学中のマルチタレント、マッハ文朱さんを講師に迎えた今回の文化講演会には、700人を超えるみなさんが来場しました。

「チャンスの数はみんな同じ、人生にはいい出会いが必要。常に自分のアンテナから主張を発信しなければ」と、ユーモアを交え、力強く話してくれました。



アベック標語合わせ競争

シルバーパワー全開

市老人クラブ体育大会

10/19

10月19日、市総合体育館に選手、応援団合わせて640名が参加し、市老人クラブ体育大会が開催されました。

個人競技のカンつり競争や地区別対抗スプーンレースなどの団体競技にシルバーパワーを発揮。心地よい汗を流していました。



ガンバリました栃高吹奏楽部 関東吹奏楽コンクール銅賞 9/25



栃尾高校吹奏楽部顧問吉田哲也先生

Bブロック（35人編成以下）の県代表で出場しました。レベルの高さは半袖でエベレストを登ったようでした。頂上にはとても及ばなかったけど、頂上を見ることはできました。少人数でもきちっとした響きさえできれば上へいけることも分かりました。応援してくれたみなさんありがとうございました。



演劇公演 天までとどけ

～栃尾高校吹奏楽部を応援～

演じる人の息づかいまで分かる生の舞台、やっぱりいいものです。栃尾高校吹奏楽部の関東大会を支援するため行われた、劇団希望舞台の「天までとどけ」は、520人のみなさんに楽しんでいただき、公演での収益は、全額栃高吹奏楽部へ贈られました。

総収入 2,445,000円
（寄付380,000円）
上演経費1,805,000円
支援額 640,000円

藤原 榮一氏 (新津市・旧大町在住) 厚生大臣表彰



栃尾市内の経済的に恵まれない世帯に対し、昭和四十四年以来二十四年間にわたって数多くの日常生活用品を寄贈。社会福祉への貢献が認められ、厚生大臣大臣表彰を授与されました。

荒木 幸男氏 (市議会議員) 県知事表彰



昭和六十年六月から四年間栃尾市市議会議員を歴任。また、全国市議会議員会において地方財政委員長を歴任。このほか新潟県特別豪雪地帯市町村協議会会長および副会長をはじめ、広域市町村圏指定都市協議会理事などの要職を努められ、地方自治の進展に貢献されました。

健康ちえつく

痴ほう⑥

心づかいを排せつのお世話

前回は問題行動への対応についてお知らせしましたが、今月は身体症状として多い失禁(おもらし)への対応のアドバイスです。

●失禁を見つけたら

失禁を見つけても、怒らないことが大切です。失禁した本人が何よりショックを受けているのに、その上しかられるという屈辱を受けることは、痴ほうを進めることになりかねません。

家族も動揺をおさえて、騒いだり汚なったりしないので、手早く処理してください。また、早めにトイレに誘導したり、ポータブルトイレを部屋においたりして、少しでも楽にできるような配慮したいものです。いつでも失敗した排せつ物を始末できるよう、古い衣類やタオルなどを用意しておくことと便利です。たびたび失禁するようなら、寝室や廊下にビニールやゴム布などを敷いたりします。また、日ごろから失禁するお



年寄りには、食事と排せつの時間、質、量などを観察してみましよう。適量を食べているが、特に便秘や下痢になりやすいものをとっていないか。排せつのリズム(時間)、量はどうかなどを観察し、適切な対応をしてください。排せつが自覚できるように、世話を頼む気がねやおっくうから、尿がもれても無とんちやくになることもあります。介護者の心づかいに気をつけましよう。

①失禁パンツ・失禁パット
トイレが間に合わない場合に重宝で、軽におもらし用から多量の尿量に対応できるタイプまで、いろいろなものが市販されています。お年寄りに合わせて選ぶことが大切です。
②防水シート
普通のシーツの下に敷き尿がもれないようにするもので、吸水性、通気性にすぐれ、肌ざわりのよいものが開発されています。使い捨てのものもあります。
③オムツ
オムツを始める時期は慎重にしたいものです。仮性失禁を本物と間違えて対応し、本当の失

●介護用品

禁にしてしまうことがあります。オムツを使うのは、最後の手段と考ましよう。
紙オムツにするか布オムツかは、使い捨ての便利さや経済的な負担などを考えて決めましよう。
④つなぎ寝間着
オムツを自分ではずしてしまいう人のために、つなぎ寝間着やかぎ付き寝間着があります。
⑤シャワーチェア兼用便器
ふだんはシャワーチェアとして使用できて、排せつの時は便器として使えます。お年寄りは入浴してリラックスすると、トイレに行きたくなることが多いので、いざという時便利です。
市保健婦だより

Hello Merrill ハローメリルです



先月、わが家は友人たちと湯沢へ、キャンプに行ってきました。すばらしい天候で、山々の葉は色づき始めていました。まもなく山々が、また雪におおわれるということが、信じられないようでした。味わい深い自然、やすらぎの数日、そして秋の訪れに感動した、すばらしい遠出でした。これは日本人の感性だけでなく、私たち外国人も安らぎを感じるものです。私たちが、季節の移り変わりに感動していた時、オーストラリア、とりわけシドニーでは、オリンピックの誘致の成功にわいていました。

西暦2,000年という遠い将来のようですが、時間は飛ぶように過ぎていくものです。時のたつのに気づかないうちに、もう20世紀が終わろうとしています。

あなたの将来の目標は何でしょうか？
私は、栃尾市での学生の交換留学計画の設立を、願っています。つい最近、私の姪が秋葉中学校を訪れました。多くの生徒が、いっしょうけんめい英語でコミュニケーションを試みました。そして、生徒たちはやっとな英語を勉強する本当の理由が分かりました。彼らの努力は、私の大きな誇りです。

さて、今日は《enjoy》楽しむ・味わう・享受する...に恵まれる を使って話してみましよう。

I enjoy camping. 私はキャンプを楽しみます。

Do you enjoy learning English? 英語を勉強することを楽しんでますか？

Please visit Sydney in 2,000 and enjoy the Olympic Games with us. どうぞ2,000年にシドニーを訪れてください。そして私たちと国際オリンピックを楽しみましよう。

ゆづあいピック 全国大会銀メダル



山崎 良子 (守門の里)

山崎さんは、十月十六・十七日熊本県で開催されたゆづあいピック全国大会フライングディスクで銀メダルを獲得しました。



守門マラソン大会 10/3 (優秀者のみ) 第15回

- 小学生3・4年男子...3 km
- 酒井佳孝(東谷4) 12分26秒
- 小学生3・4年女子...3 km
- 渡辺晴美(東小3) 13分41秒
- 小学生5・6年男子...3 km
- 丸山賢児(南小6) 11分45秒
- 小学生5・6年女子...3 km
- 梶沢ひとみ(西谷小6) 12分18秒
- 中学生男子...5 km
- 川上賢太郎(秋中3) 17分31秒
- 中学生女子...3 km

- 惣角美代子(刈中2) 11分35秒
- 一般の部A...20 km
- 山本秋彦(十日町市役所) 1時間5分14秒
- 一般の部B...10 km
- 高橋 剛(中越高3) 34分13秒
- 一般の部C...5 km
- 中沢光浩(田上陸協) 17分21秒
- 健康マラソン...3 km
- 藤田達也(上塩小2) 申告タイムとの差 0秒
- 市民ゲートボール大会 10/9
- 優勝 上の原 富士チーム
- 佐野梯二郎 藤井虎松 藤井アヤ 藤崎小竹 高島アイ 吉田果世(刈中2) 藤崎夏希(南小2)
- 交通安全作文・ポスター入賞者 (最優秀・優秀賞のみ)
- 作文の部
- 小学校低学年
- 最優秀 川上 勝也(東谷小2)
- 優秀 高山 翔(東谷小1)
- 五十嵐真澄(栃南2)
- 小林 祐子(栃南2)
- 五十嵐とも代(栃東2)
- 諸橋 秀明(荷頃3)
- 小学校高学年
- 最優秀 井良沢葉子(栃南4)
- 優秀 星 高弘(栃東4)
- 中学校
- 最優秀 星野 善之(刈中1)
- 優秀 今井美代子(秋中1)
- 鈴木 旭(刈中1)
- 島 みゆき(刈中1)
- 小林 夏実(刈中2)
- 大橋 陽平(刈中3)
- 中学校低学年
- 最優秀 渡辺 和樹(荷頃2)
- 優秀 深滝 友希(栃東1)
- 椿 奈津美(栃南2)
- 福王寺知佳(栃南2)
- 篠田あさか(栃南3)
- 齊藤 誠(荷頃3)
- 小学校高学年
- 最優秀 石田 千代(栃南6)
- 優秀 小熊ひろみ(栃東4)
- 諸橋 真実(荷頃4)
- 武士俣齊宏(東谷5)
- 渡辺 仁(東谷5)
- 山谷 真弓(下塩6)
- 中学校
- 最優秀 西川あかり(秋中1)
- 優秀 中沢 俊樹(刈中1)
- 片山由佳里(刈中1)
- 五十嵐幸恵(秋中2)
- 飯浜 洋一(刈中2)
- ポスターの部
- 小学校低学年
- 最優秀 渡辺 和樹(荷頃2)
- 優秀 深滝 友希(栃東1)
- 椿 奈津美(栃南2)
- 福王寺知佳(栃南2)
- 篠田あさか(栃南3)
- 齊藤 誠(荷頃3)
- 小学校高学年
- 最優秀 石田 千代(栃南6)
- 優秀 小熊ひろみ(栃東4)
- 諸橋 真実(荷頃4)
- 武士俣齊宏(東谷5)
- 渡辺 仁(東谷5)
- 山谷 真弓(下塩6)
- 中学校
- 最優秀 高林 和代(刈中2)
- 優秀 西川あかり(秋中1)
- 中沢 俊樹(刈中1)
- 片山由佳里(刈中1)
- 五十嵐幸恵(秋中2)
- 飯浜 洋一(刈中2)
- 佐藤 忍(栃南5)
- 安倍 正美(荷頃5)
- 那須 陽子(栃南6)
- 吉田 絵里(栃東6)



栃尾市は、昭和四十一年十月「交通安全都市」を宣言しましたが、なかなか事故は減りません。市民一人ひとりが交通安全を心がけようと、今年も晴れ上がった空の下、交通安全市民大会を開きました。

最初のパレードでは、県警カラーガードと音楽隊を先頭に、栃尾南、東小の鼓笛隊、秋葉、刈谷田中の吹奏楽部、栃尾ウィンドアンサンブルの演奏に合わせて、老人クラブや団体、職場のみなさん一〇九四人が、交通事故0を呼びかけました。

交通安全市民大会 10/2



この後行われた式典では、交通安全教育に力を注いだ交通安全優良校、優良団体先に募集した交通安全作文ポスター入選者の表彰が行われました。また、二十年以上にわたり市の交通安全指導員として活躍していただいた四人の方に、感謝状を贈りました。

- 交通安全優良校
比礼小学校
入東小学校
- 交通安全優良団体
交通安全母の会荷頃支部
感謝状(交通指導員)
吉田芳雄さん 金町
米井昭二さん 新町
高橋忠一さん 栃堀
高橋國男さん 北荷頃



ハロ〜ペンフレンド
栃尾南小・燕東小
交流会 9/28

昨年九月から全校一人ひとりが毎月文通をしていた燕東小学校(燕市)の全校児童が南小を訪れ、交流会が開かれました。

初めの対面全体会では、南小若草児童会の代表が歓迎のあいさつをすると、燕東小あすなる児童会の代表も「栃尾市は、おいしい水と油揚げは知っていました。文通相手に会うのは初めて。楽しみにして来ました」とあいさつしました。

この後学年別に別れ、グラウンドや屋上、秋葉公園で、手作り名刺の交換やゲームがにぎやかに行われました。

また、十月七日には南小五・六年生が、燕東小を訪れました。

中学生 税についての作文

市では、次代をになう中学生に「税」を正しく理解してもらうため、刈谷田・秋葉中学校の3年生を対象に、「税についての作文」を募集しました。

応募217点を審査した結果、優秀作品10点を9月24日表彰しました。これらの優秀作品は、県納税貯蓄組合連合会のコンクールに出品されます。



秋葉中学校3年
上村知子さん

私の父はサラリーマンです。ある時、私は父の毎月の給料から、自動的に「税金」が引かれているというのを知りました。そしてなんだか嫌な気分になりました。

「せっかくだが父さんが働いて、もらったお金のなかに...税金なんて無くなればいい。」こんな私の考えを、私は父に話しました。すると父は、「父さんが納めた税金は、いろいろなことに使われているんだ。家の前の道路も、おまえの学校も、みんな税金でできたものなんだよ。」

この言葉を聞いて、私は驚きました。私の通っている学校は、

市長賞 席 税金を「理解」する

昨年完成したばかりの新校舎ですが、この校舎を建てるための費用は、一体だれがだしていたのか? 考えてもみないことでした。

それから私は、税金のことに調べてみることにしました。

調べてみるといろいろな事がわかってきました。

火事が起きたら消防車が走る。急病人が出たら救急車が来る。犯罪が起きたら警察が取り締まる。こんな当たりまえだと思っていたことは、みんな税金で賄われていたのです。もしも税金が無くなったら...と考えると、ぞっとします。税金と私たちの暮らしとは、切っても切れない密接な関係なのだということに気づきました。

調べているうちに、『年金』という文字が私の目に留まりました。お年寄りが安心して生活できるようにするための年金も、やはり税金で賄われているもの一つでした。しかし、高齢化社会が進んでいく中、出生率の低下で若者が減り、働き手が減

少して税金を納める人が少なくなる、という問題がこれにはあるようです。でも、誰もが年をとり、年金のお世話になる時が来るのです。その時のためにも税金を納めるということは、やはり必要だと思えます。

私の考えも、最初と変わってきました。今までの税金にあって「取られる」という感覚から、税金は「納める」ものだという感覚になったのです。

みんながこんな感覚を持つには、まず、税金を「理解する」ことから始めなければなりません。そうすれば買物の時、消費税を納めることも、以前ほど苦にならないでしょうし、それで集まった税金で、私たちの通る道、学校、教科書ができていくことを知れば、今まで落書きしていた教科書でも、「大切に使わなければならないんだな。」ということがわかると思えます。住み良い環境をつくっていくために、「理解すること」、「納めること」をみんなに伝えていきたいと思えます。

作文



東谷小学校2年
川上勝也さん

「ピーポーピーポー」この夏休み中に、一回、とちほりにきゅうきゅう車がきました。ぼくは、きゅうきゅう車の音を10回い上きいたことがあります。きゅうきゅう車の音をきくと、じけんがおこったと思います。そしておとうさんの出ばんだと思います。

ぼくのおとうさんは、しょうぼうしよにつとめています。火じがおきた時だけはたらくのはありません。きゅうきゅう車

おとうさんのしごとらしくなれ!

にもります。夜だつてはたらいています。火じもけがもこうつうじこも、一日中あるからです。

朝も昼も夜も夜中も、休むひまはありません。とつてもたいへんです。一日しょうぼうしよにとまると、九時すぎにかえってきます。ぼくが学校に行つて一時間目をするところです。

ぼくがほいくしよぐらいのとき、外であそんでいたら、すこいきゅうきゅう車の音がしました。おとうさんがそこになつていました。

ぼくがちかよつたら「じゃまだ。」

「かつや、車にきをつけろ。」
「かつや、右左ちゃんと見ろ。」
「かつや、川におちるな。」
とおとうさんがよくいいます。ぼくは、まもろうと思えます。けがやびようきはしょうがなけれど、こうつうじこで、おとうさんのしごとをふやすのはいいやです。

おとうさんにゆつくり休んでもらいたいなあ。

交通安全作品

最優秀・小学校低学年

ポスター



荷頃小学校2年
渡辺和樹さん



交通安全作品の紹介...

市立美術館建設について

— 答 申 —

市では、市制四十周年記念事業として、市立美術館の建設を計画しました。

本年五月この計画を、十二人からなる「市美術館建設懇談会（那須正丘委員長）」に、建設位置、内容、規模などの検討をお願いしたところ、審議が重ねられ、十月十四日市長に答申書が手渡されました。この際位置は七曲として、現在七曲上にある謙信廟、三十三観音の再配置についても、十分配慮するように申し添えられました。

◆ 答申の内容 ◆

1. 規模・内容について
(1) 美術館は、市出身者およびゆかりのある人々の作品の展示を主体とした、郷土美術館的な特色をもったものとする。
(2) 市民が所蔵する優れた美術工芸品の紹介の場として、また、市民文化向上のための諸企画展の開催が図られるよう施設面、運営面に配慮されたい。
(3) 周囲の景観を配慮した特色

ある外観の建物とする。
(4) 建物の規模については、概ね二〇〇〇〜一五〇〇〇平方メートルとする。

(5) 美術工芸品の管理、美術館の運営の面から学芸員など、人材確保に努められたい。
2. 建設位置について
上の原町地内（通称七曲）

- (1) 当市は、地形的および都市計画など、いろいろな開発計画があるが、市内の道路状況・周辺の施設関係など来館者の利用を考えた場合、上の原町地区は都市計画の用途地域で文教地区に指定されており、南小学校・秋葉中学校および隣接に都市公園の秋葉公園があり、市民の憩いの場として、また、市外の人々には常安寺や秋葉神社など参拝者のやすらぎの場として利用されている関係から、秋葉公園整備の一環として美術館の建設は、一層の有効利用が図られる。
- (2) 市道滝の下・上の原・天下

島線は、小中学校の通学路として重要な路線であり、現在南小学校前より秋葉公園へ国道二九〇号線までは歩道もなく、交通事故も発生しており通学に危険がある。また、秋葉公園への大型観光バスの乗り入れもできないため、道路改良の必要がある。道路改良にともない七曲の台地を巾六尺ほど削ることになるが、台地全体を四〜五尺削り下げることにより、南側未利用地の利用も可能となり、美術館用地はより広い土地が確保できる。土地は市有地のため、用地費が不要である。

- (3) 謙信廟および三十三観音は、用地が十分確保できることから、美術館の建設に合わせて全体の景観に配慮して、敷地内に配置することが望ましい。
- (4) 美術館用の駐車場については、南小学校前の市有地を予定し、大型車四台・普通車三十台の駐車が可能である。その他、秋葉公園の駐車場、また、現在計画中の秋葉トンネルの大野側入口に駐車場建設可能な市有地が確保されている。そこから秋葉公園に通じる歩道計画もあり、駐車場対策は、配慮されている。

仲間の油彩展

個性ゆたかな 一洋会

43

幼いころ、ストーリーを口ずさんで絵をかいたこと覚えてますか。大人になっても描く楽しさを知っている人は、素敵です。今年二十六日からの『一洋会展』を前に、準備に張り切る油絵の仲間を紹介します。



田中 守 さん
長岡市城内町

栃尾から長岡に移り住んでもう十二年ほどになりますが、私と栃尾の結びつきの一つに、油絵の一洋会があります。

一洋会は、一九六六年グループを結成。以来栃尾市展、長岡展など、合わせて二十八回展を数えます。

また、毎年秋に開く会の作品展『一洋会展』では、迫力ある力作、大作を集め、大勢の絵画ファンの方から鑑賞・評価をいただいできました。現在は、県内はもちろん中央の展覧会へも出品を続け、それぞれ個性を生かしながら、確実に素養を高めてきています。

これらの作品発表の機会をとおして、会員それぞれまた相互に研さんを重ね、レベルアップを図っています。

しかし、会の仲間はみんな仕事を抱えていて、製作は時間の制約を受けます。この制約の中で、五十号、百号という大変なエネルギーを要する大作を描く



スペイン・スケッチ旅行から

のは、もう趣味の域を超えているかもしれません。

何が一洋会のメンバーを、二十七年の間エネルギーに活動させてきたか？ 味わう作品ができた時の満足感。逆に残った不満。これにも増して大きなものが、一洋会展のためにみんなで集まり計画を立て準備、開催、そして来年の計画まで話し合う反省会。個人的な人間が機会あるごとに酒をくみ交わし、好き勝手な絵画論を語る。こんな人と人の縦横グチャグチャの関係が、私たちの会の活力なのかもしれません。

これまで、ふる里百景展などの文化活動にも参加し、先日は下米伝の道路脇五十メートルの大壁画製作にも参加しました。また、ヨーロッパへも二回スケッチ旅行を行い、活動範囲を広げています。

そして、今年二十六日(金)から二十八日(日)までの三日間、市民会館で二十八回目の『一洋会展』を開きます。ぜひお出でください。また、油絵の好きな方私たちがいっしょに描いてみましょう。

問合せ 佐藤昭雪 52-5611
または木間篤彦 53-3219

民謡 広大寺継承

中野侯小学校



指導者 金内勇二郎 さん
西中野侯

毎年二学期が始まると、文化祭を目標に練習を始めます。戦争で途切れたんですが、三十年位前に先輩たちから教わって、また始めました。でも、出稼ぎが盛んになるころから再び低調になってしまいました。今年はずいぶん衣装が新調され、農業まつりと文化祭でも踊りました。今後の継承も考えていますが、子供たちにはふるさとの思いでと誇りにしてもらいたいと願っています。

10月5日、中野侯小学校で開かれた国語科学習指導会で、六年生が地元伝統芸能「広大寺」踊りを披露しました。これは元禄年間に、十日町新保の広大寺というお寺の和尚を追いおとすため、中傷して歌われたのが始まりで、暫く女により各地に広められ、この地区に伝わったのは百五十年以上前。かつて繁栄や新山来伝でも踊られました。今は市内で西中野侯だけです。中野侯小学校では、この伝統の踊りを、十七年前から六年生を中心に練習し、毎年文化祭などで披露しています。派手な衣装と素朴な歌、するどい動きは、独特のものです。

安心 便利な ガス器具に

「そろそろ新しいガス器具に」と考えている方に、ぜひ安全機能の付いたガス器具をおすすめします。

● 立ち消え安全装置付き ガステーブルコンロ

万一煮こぼれやふきこぼれで火が消えても、センサーの働きでガスを止めます。



万が一でも安心です。立ち消え安全装置付き。
煮こぼれなどで炎が消えた時、また点火ミス時、ガスを確実にストップ!



天ぶら油火災にご用心!

● 不完全燃焼防止付き ガス風呂釜

浴槽の水の張り忘れや、うっかり沸かしたままにした時、ガスを自動的に止めます。家を新築する方や浴室を改装する方には、屋外壁掛け型のガス大型給湯器をおすすめします。スイッチ一つで湯張りから追いきまで、たいへん便利です。その上設置スペースもとらず排気筒も不要で安心してご使用いただけます。

● 過熱防止付き ガステーブルコンロ

天ぶらを揚げている時油が熱くなり過ぎたり、消し忘れで鍋が異常に熱くなると、過

52-5826

公共下水道工事に伴う車両通行止を 解除します

期日 十一月十六日(火)から
場所 大野町(今亀商店前)〜表町(大布橋)

下水道工事による車両通行止で市民のみなさんに大変ご迷惑をおかけしていますが、大野町から表町の区間の車両通行止を解除します。路線バスも解除区間については従来どおり運行します。大変ご協力ありがとうございました。

絵のひろば



塚田一男さん 大野町
(ギャラリーとちお展示から)



佐野仁美さん(小貴)
みなさんの絵・イラストを
ハガキで市広報係へ

地方拠点都市 シンポジウム

長岡市を中心とする13の市町村が、長岡地方拠点都市地域に指定されました。これを機に住みよい活力あるまちづくりを進め、長岡地域の拠点性と魅力をさらに高めることが求められています。

各界・各層のみなさんからの具体的な提案をいただき、広域的な明日のまちづくりの方向を探るため、シンポジウムを開催します。
とき 11月30日(火)午後1時30分
ところ 長岡グランドホテル
内容 ●基調講演(新潟県知事 平山 征夫) ●パネディスカッション
定員 四五〇名(入場無料)
問合せ・申込み 市企画財政課 52-5816

'93 市民音楽祭

とき 11月28日(日) 午後1時
ところ 市民会館大ホール
出演団体(順不同)
●栃尾東小学校(児童合唱)
●東谷小学校(児童合唱)
●上塩小学校(弦楽奏)
●西谷小学校(児童合唱)
●一之貝小学校(リコーダー奏)
●中野俣小学校(金管楽奏)
●栃尾ソリスデン(室内楽)
●刈谷田中&栃尾ウインドアンサンブル(吹奏楽)
●メサイアを歌う会(オラトリオ)
●コーラス・ルビー(混声合唱)
●栃尾混声合唱団(混声合唱)
●音楽祭男声合唱団(男声合唱)
●美津留会(箏曲)
●二日町琴美音会(大正琴)

取引先倒産の場合の資金手当を いたします

中小企業倒産防止共済制度

取引先企業の倒産の影響を受けて中小企業者自らが倒産するなどの事態の発生を未然に防ぐため、中小企業者の方々があらかじめ掛金を積み立てて、相互に救済(共済金の貸付)する、国がつくった制度です。
加入後6か月以上経過して、万一取引先事業所が倒産し、売掛金債権などの回収が困難となった場合に、掛金総額の10倍の範囲内で共済金の貸付が受けられます。

応援します。ゆとりある人生 事業主の退職金制度

小規模企業共済

国がつくった事業主の退職金制度です。月々掛金を納付していただくことによって、事業をやめたり、役員を退職したときなど第一線を退いたときに法律で定められた共済金が支払われます。
問合せ 栃尾商工会または、最寄りの金融機関へ

「あなたが植えた城山の桜に、カイガラ虫が発生」
歯ブラシなどで虫をこすり落とし、施肥してください
肥料は、商工観光課に用意してあります



11月は
「Sマーク
普及促進
月間」

新刊の書棚から

市公民館図書室

「仮面をぬいだ子どもたち」



多発するいじめによる自殺、不登校「いじめ」問題は、表面に現れた部分だけ見れば、暴力事件であったり、脅かし、カツアゲなどであるが、その底には教育の本質に関わる問題が流れている。いじめをある日の事件としてとらえるのではなく、長い期間の教育の結果として、親も教師も社会の大人たちも真剣に考えなければならぬのではないかと著者は豊かな経験から解き明かしている。

佐藤淑子 著 エミール社

いのち 「生命のサイレン」



サイレンが鳴り響く、赤いランプが回る、ストレッチャーが音をたてて運び込まれる、生と死がせめぎあう救急医療の現場に若き女医が挑む。現代医療の原点を問う衝撃の医学小説。

山崎光夫 著 学習研究社

新刊紹介

〈文学・小説〉

スカーレット/A. リプリー 明日という過去に
／連城三紀彦 日本語はすてき／俵万智 夢球場
／森本毅郎 368Y. Par 4. 第2打／村上龍
結婚しましょ／中村敦夫 上海リリー／胡
桃沢耕史 幻の祭典／逢坂剛

〈生活・実用〉

テレビのやらせを衝く／館澤貢次 ニューNTT
群像／石谷宗夫 アメリカ農家の12カ月／リ
チャード・ローズ

〈知識・教養〉

自由時間／内田弘 これがPKOだ／森英樹

—図書室利用案内—

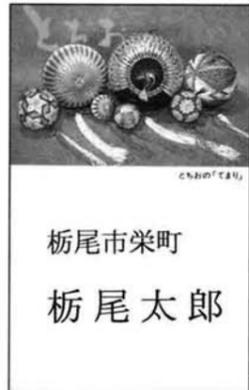
開館日 月曜・祝日を除く毎日

午前10:00～午後5:00

土・日曜日にも開館しています。ご利用ください。

募集 市民文芸作品

応募資格 市内に住所あるいは勤務する高校生以上(栃尾高校の生徒については住所を問わない)
種別 俳句、川柳、短歌、詩、随筆、コント、小説
題材 自由
応募点数 ●俳句、川柳、短歌：一人各5点以内●詩、随筆、コント：一人各2点以内●小説：一人1点以内
用紙 ●各種別ごとに原稿用紙を使用●詩、随筆、コントは一編につき四百字詰め原稿用紙4枚以内、小説は10枚以内
*記入上の注意 ●楷書で明確に
●応募用紙に住所(地番まで)、氏名(号を使用する場合は本名も記載)、電話番号、作品の種類を記入
応募期間 11月15日(月)から11月30日(火)まで
応募先 公民館52-2020へ



「カラー名刺のご利用を」

市商工観光課では、「アトレとど」「とちおてまり」「平成大橋」をカラーで印刷した名刺を作りました。ご利用ください。

価格 250円(100枚)
取扱先 は～もに～

一般相談 ●電話・面接・手紙可

専門家による相談

- 法律(弁護士)
- 健康・介護(保健師)
- 医療(医師)
- 栄養(栄養士)
- 痴呆(医師)
- リハビリ(理学療法士)
- 年金・保険(社労士)
- 住居(建築士)
- 税金(税理士)

お年寄りや
家族の皆さん!
お気軽に
ご相談ください。

●秘密厳守・相談無料・匿名可●
月曜日～金曜日の午前9時～午後5時
(但し、日曜日・祝日・年末年始は休みです)

新潟県高齢者総合相談センター ☎025-223-4165
新潟市東中通1-86 新潟県社会福祉会館2F
ニニサンキョク ヨイロクゴ

とちお おしらせ版

平成5年 11,18

発行 新潟県栃尾市長 編集 栃尾市総務課 ☎(0258) 52-5815

乳幼児健診

会場▶ 保健福祉センター
時間▶ 午後1時までに集合
◎1歳6か月児健診、3歳児健診、2歳児歯科健診では歯科健診がありますので健診前に歯を磨いておいてください。
◎3歳児健診では事前に母子推進員が視力検査セット、検尿セットを配布します。自宅で実施し、当日持参してください。
※母子手帳、問診票を忘れずに持参してください。



清水 隆義 さん
北 荷 頃
11月10日
3歳児
健診会場で

健診名	月日	対象者生年月
4か月児健診	12月14日(火)	5年8月生まれ
7か月児健診	12月10日(金)	5年5月生まれ
1歳6か月児健診	12月9日(木)	4年6月生まれ
2歳児歯科健診	12月16日(木)	3年12月生まれ
3歳児健診	12月8日(木)	2年7月生まれ

母親教室

月日	会場	時間	対象者
10月7日(火)	文化センター和室(2階)	午後1時30分～4時30分	妊婦

総合健康相談

◎赤ちゃんのことからお年寄りのことまで、健康について相談のある人は、おいでください。
相談担当者▶ 医師、保健婦、栄養士

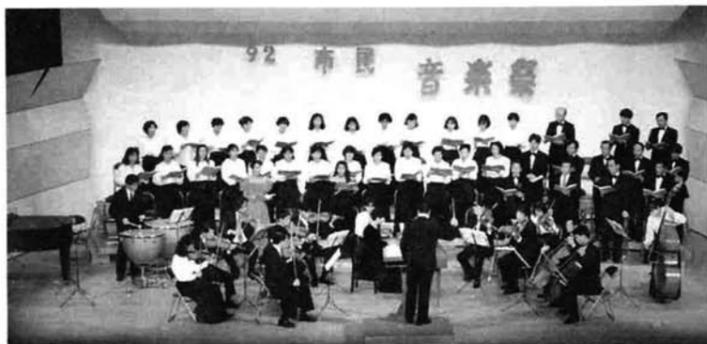
月日	会場	時間
12月21日(火)	保健福祉センター	午後1時～午後2時

予防接種

会場▶ 市民会館
時間▶ 午後1時30分～2時

種類	月日	対象者生年月
三種混合	12月10日(金)	もれた人

※三種混合2期は、1期完了後1年から1年半の間に受けてください。
※母子手帳を忘れずに持参してください。
※問診票は、必ず記入してきてください。



市民音楽祭'93

11月28日(日) 午後1時～5時
市民会館大ホール

今回は昨年より四団体多い、市内十六団体三百人のみなさんの参加により、第6回の市民音楽祭を開催します。
県内ではハイレベルの一之貝小のリコーダー演奏、美津留会の箏曲、プロギタリスト島山徳雄氏のソロ、この音楽祭のために特別編成された初参加の男声合唱団。そして、さらにグレイドアップされた参加団体の合唱、演奏の数々と、盛りだくさんに内容を充実して開催します。
また、特別企画としては、今年も一般公募の混声合唱に、ソプラノ、アルト、テノール、バスのソロと室内楽総勢六十人によりオラトリオ「メサイア(救世主)」を原語(英語)でお贈りします。お楽しみください。

出演団体(出演順)	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16			
オラトリオ「メサイア」	中野侯小(金管楽)	栃尾ゾリスデン(室内楽)	東谷小(児童合唱)	1中野侯小(金管楽)	2栃尾ゾリスデン(室内楽)	3東谷小(児童合唱)	4栃尾混声合唱団(混声合唱)	5一之貝小(リコーダー)	6美津留会(箏曲)	7栃尾東小(児童合唱)	8コーラス・ルビー(混声合唱)	9上塩谷(弦楽&合唱)	10島山徳雄(ギター)	11二日町琴美音会(大正琴)	12西谷小(児童合唱)	13音楽祭男声合唱団(男声合唱)	14栃尾ウィンドアンサンブル(吹奏楽)	15メサイアを歌う会(オラトリオ)	16全体合唱(客席も全員)
	13..05	13..05	13..35	13..05	13..05	13..35	13..45	13..55	14..05	14..25	14..35	14..45	15..00	15..10	15..25	15..35	15..45	16..05	16..45

出演団体(出演順)	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16			
オラトリオ「メサイア」	中野侯小(金管楽)	栃尾ゾリスデン(室内楽)	東谷小(児童合唱)	1中野侯小(金管楽)	2栃尾ゾリスデン(室内楽)	3東谷小(児童合唱)	4栃尾混声合唱団(混声合唱)	5一之貝小(リコーダー)	6美津留会(箏曲)	7栃尾東小(児童合唱)	8コーラス・ルビー(混声合唱)	9上塩谷(弦楽&合唱)	10島山徳雄(ギター)	11二日町琴美音会(大正琴)	12西谷小(児童合唱)	13音楽祭男声合唱団(男声合唱)	14栃尾ウィンドアンサンブル(吹奏楽)	15メサイアを歌う会(オラトリオ)	16全体合唱(客席も全員)
	13..05	13..05	13..35	13..05	13..05	13..35	13..45	13..55	14..05	14..25	14..35	14..45	15..00	15..10	15..25	15..35	15..45	16..05	16..45

『しっかり止まって、はっきり確認運動』

○老齢基礎年金
保険料を納めた期間と免除された期間および合算対象期間を合わせて25年以上である人が65歳になったときに支給されます。
○障害基礎年金
国民年金の加入期間中に病気やケガで障害になったときに支給されます。
ただし、加入期間のうち3分の2以上の保険料を納付しているなど一定の要件が必要です。
年金額
1級：九十二万六千六百円
2級：七十三万七千三百円
(障害基礎年金受給者に扶養されている18歳未満の子がいるときは加算があります。
○遺族基礎年金
加入者、または老齢基礎年金の資格期間を満たした人などが死亡したときに、その人によって生計を維持されていた子の妻、または18歳未満の子(障害者の子は20歳未満)に支給されます。
年金額 七十三万七千三百円

○寡婦年金
老齢年金の資格期間を満たした夫が、年金を受けないで死亡したときに、10年以上婚姻関係があった妻に60歳から65歳までの間、支給されます。
年金額 夫が受けるべき年金額の4分の3
○死亡一時金
3年以上保険料を納めた人が年金を受けないまま死亡し、遺族基礎年金を受けられない場合に、その遺族に支給されます。
一時金額
3年以上25年未満 十万円
25年以上30年未満 十二万六千五百円
30年以上35年未満 十六万円
35年以上 二十万円

国民年金の保障

ご存じですか

こんなとき、こんな年金を

加算額
子が1人のとき 二十一万二千五百円
子が2人のとき 四十二万五千元
子が3人のとき 四十九万五千八百円



5年11月1日 ～6年1月31日

国民年金基金制度

国民年金基金は、自営業などの方々がゆとりある老後を過ごすことができるように、基礎年金の上乗せ給付を行う新しい公的な年金制度です。
●加入できる人
国民年金の第一号被保険者(農業者年金加入者、国民年金保険料免除者は加入できません)。
●掛金
給付の型、加入人数、加入時の年齢によって異なります。掛金の上限は、月額六万八千円です。
問合せ 市民課国民年金係 ☎52-5835

親子映画会

12月11日(土)
午前10時～12時
文化センター2階
●入場無料
●12月のアニメは

●ライト兄弟物語
空を飛ぶ夢をいだき、いろいろな失敗を重ねながら飛行機を完成させる物語。
●シャベルにかけける青春
●神様がくれたクリスマスツリー

職業訓練生募集

国立石川障害者能力開発校では平成6年度訓練生を募集します。
募集科目 製版印刷科、一般事務科、トレース科、電子機械科、洋裁科(洋裁コース、縫製コース)、陶磁器科
訓練期間 平成6年4月7日～7年3月15日
応募資格 障害者手帳等の所持者
問合せ・申込み 3月20日までにハローワーク栃尾分室 ☎52-2333

献血

とき 12月8日(水)
10:00～12:30
13:30～15:30
ところ 市民会館

AMUSEMENT '93
A DADDY
& SISTERS ライブ

1993.12.11 (Sat)
PM 6:00 ~ at「市民会館」3F
Ticket 2,500YEN (当日券あり)
受付 11/5 (Fry) ~ 12/7 (Tue)
勤労青少年ホーム・市公民館
ピエロ・富喜屋菓子舗

□主催 はつらつ栃尾ヤング村
□後援 勤労青少年ホーム ☎52-4432
栃尾市公民館 ☎52-2020
.....
今年の企画は「ライブパーティー」です

12月13日(月)から

- 燃えないゴミの収集を中止 (市内全域で春まで)
- 燃えるゴミの収集を変更 (下表参照)

12月13日(月) (12月第3週) から、ゴミの収集地区と収集方法を変更させていただきます。

これは、積雪や路面の凍結などにより、収集車の運行できる範囲が限定されるためです。このため収集の中止、回数減少、場所の移動など不便をおかけすることになります。

また、ゴミ収集地区でも積雪などにより、遅れたり計画どおりに収集できないことがあります。ご理解とご協力をお願いします。

なお、持ち出したゴミが飛散しないよう、時間と場所を守って出してください。

※比礼埋立地へ燃えないゴミを直接搬入したい人は、積雪の許す限り受け付けますので、あらかじめ環境衛生課へおたずねください。
問合せ 市環境衛生課 ☎53-2477へ

収集を中止する地区

山葵谷、平中野俣、松尾、田代

収集中止となる集積場所 (細い小路や坂の途中にある場所のみ)
※地区内の既設場所や大通りに集積場所を移して収集を続けます。

栃尾地区	新町 (馬市小路・東北電力裏通) 山田町 (緑が丘)、大野町 (本村) 谷内1 (裏通)、滝の下町 (裏通) 旭町 (裏通)、東町 (裏通)、原町 (紺藤団地) 土ヶ谷 (神社下)、天下島 (金鉢団地入口)
塩谷地区	二日町 (城山)、文納 (村中)、島田 (村中) 本所 (村中)、入塩川 (旧公民館脇)
東谷地区	大川戸 (村中)、宮沢 (公民館前) 栃堀 (高德寺)
西谷地区	北荷頃 (川東)、繁窪 (村中) 比礼 (村中) 寒沢 (神社前)、西中野俣 (学校通り) 新山 (村中)

週1回の収集とする地区

月曜日	田之口、西野俣、中、森上、半蔵金
火曜日	本津川、比礼 (神社前にまとめる)
水曜日	塩新町、入塩川、葎谷、梅野俣、九川、塩中 本所 (バス停脇に移動)、島田 (県道脇に移動)
木曜日	下来伝、上来伝、吹谷、栗山沢、木山沢 寒沢 (学校前にまとめる) 繁窪 (県道バス停付近に移動) 西中野俣 (県道沿い既設2か所にまとめる) 新山 (バス停三差路に移動)

※上記以外の地区や集積場所は、変更ありません。

Message

栃尾市のみな様へ

私たちのオーケストラは、新潟大学管弦楽団OBで構成され、年1回演奏会を開いています。

大学時代に学んだ演奏の楽しさ、音楽のすばらしさを大切にしながら、多くの聴衆との出会い、音楽文化の向上に貢献することを目的に活動を続けています。団員はそれぞれ新潟交響楽団、長岡交響楽団、上越交響楽団、見附音楽愛好会などで活躍し、栃尾市内でも栃尾ソリスデン、栃尾ウィンドアンサンブル、上塩小で指導者として役割を担っています。

これまで新潟市での演奏会で大きな注目をあびましたが、今年度から県内各地の方々に演奏を聞いていただきたいと考え、新潟市以外での演奏会を検討していました。栃尾市では毎年一流演奏家を招きアマチュアの音楽活動も盛んになってきました。また、市音楽協会の発足を知り、最初の公演を栃尾市で計画しました。

今回は、元ウィーンフィルコンサートマスターのポデュシュカ氏を指揮者に、新大教育学部音楽科の水戸博道助教授をピアニストに迎え、熱気あふれる演奏をお聞かせできることを約束します。

新潟大学メモリアルオーケストラ一同



ウォルフガング・ポデュシュカ氏

1919年ウィーン生。19歳でウィーン国立歌劇場第一バイオリン、20歳でウィーンフィルハーモニー管弦楽団員。後に両楽団のコンサートマスターを20年、団長を4年。カール・ベーム、カラヤン指揮のころの名コンサートマスターとして知られ、今もウィーン楽派の重鎮。

元ウィーンフィルのコンサートマスター、ウォルフガング・ポデュシュカさんの指揮で、新大メモリアルオーケストラの演奏会を開きます。音楽をこよなく愛する人たちが奏でるファンタスティックな響きの、ちょっと早いクリスマス・コンサートはいかがですか。

とき 12月19日(日)
午後2時開場 2時30分開演
ところ 市民会館大ホール
指揮 ウォルフガング・ポデュシュカ
ピアノ独奏 水戸博道
新潟大学教育学部音楽科助教授
演奏 新潟大学メモリアルオーケストラ
曲目
●ドボルザーク 交響曲第8番
ト長調作品88
●ベートーヴェン ピアノ協奏曲第3番ハ短調作品37
●J・シュトラウス 喜歌劇「こうもり」から序曲作品302
主催 市教育委員会、新潟大学メモリアルオーケストラ
入場券 大人八百円、子供(高校生以下)三百円
お求め 11月20日(日)から市公民館
小林写真館、ピエロで
問合せ 市公民館 ☎52-2020へ

新潟大学メモリアルオーケストラ 定期コンサート in 栃尾

トレーニング教室

とき 12月6日(月)、8日(水)、10日(金)、13日(月)、計4回
(午後7時30分~9時30分)
ところ 市総合体育館
対象 市内在住の高校以上15人
講師 体育指導員
参加費 千三百円(ただし、トレーニングルーム使用許可者は無料)
内容 体力測定、講義、実技
(心肺持久力トレーニング法・サーキットトレーニング法・筋カトレーニング法)
申込み 11月29日(月)までに参加費を添えて市総合体育館 ☎52-5571へ

秋季市民バスケットボール大会

とき 12月11・12日(土・日)
ところ 市総合体育館
主催 市体育協会
種別 一般(男子)、中学(男女)
・一学校一チーム)
チーム 監督1、コーチ1、アシスタントコーチ1、マネージャー1、選手15、計19名以内
参加費 二千円
申込み 12月3日(金)までに参加費を添えて市総合体育館 ☎52-5571へ

募集 海外派遣・国内交流事業

(財)国際青少年研修協会では、来春の春休みを利用して、中学・高校生を対象とした「海外派遣事業(ホームステイ&学校体験)」、小学生(3年生以上)と在日アメリカ人小学生が参加する「ちびっこ探検学校ヨロン島」の参加者を募集します。
○海外派遣事業
対象 中学1年生~高校3年男女
事業内容
①アメリカ(オレゴン) 30人
3月20日~4月5日 39万円
②オーストラリア 22人
3月20日~4月5日 39万円5千円
③ニュージーランド 22人
3月20日~4月5日 39万円5千円
④イギリス(ポーンマス) 20人
3月20日~4月5日 40万円
○ちびっこ探検学校ヨロン島
対象 小学3年生以上 三六〇人
事業内容
鹿児島県大島郡与論町
3月26日~4月2日 9万7千円
問合せ・申込み 「海外派遣事業」は平成6年1月24日、「ちびっこ探検学校ヨロン島」は平成6年3月10日までに(財)国際青少年研修協会 〒一六〇東京都新宿区四谷2-11大村ビル3F ☎03-33359184 21へ

新年のごあいさつは とちおオリジナル年賀状で

明けまして
おめでとうございます。

正月も忙しく帰れないというところ、風邪などひかないようお酒を飲みすぎないよう、体に気をつけてください。
母より



デザイン 「杜々の森名水公園」をカラーで印刷しました。
価格 41円
発売 市内各郵便局、または郵便切手類販売所で発売しています。

トレーニングルーム
利用者講習会
12月20日(月)
PM7:30~9:30
▶参加費 1,300円
▶申込12/17午前中に総合体育館へ

ギャラリー
とちお
・11月9日~21日
栃尾てまりの会
・11月22日~12月6日
美里 絵
文化センター展示室